

Master Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales – Parcours : Etudes Vietnamiennes

ARTS, LETTRES, LANGUES

Présentation

Le Master LLCER spécialité « Études Vietnamiennes », encadré à la fois par les enseignants-chercheurs de l'Université Paris Diderot et de l'Institut des Langues et Civilisations Orientales (INALCO), est unique sur le territoire français.

Elle propose une solide formation par la recherche, dans le domaine des études vietnamiennes, en associant des enseignements de langue, des enseignements méthodologiques et une large palette de séminaires de spécialité (linguistique, littérature, histoire, géographie et sciences sociales).

Elle a pour vocation de former des spécialistes de haut niveau : des chercheurs, des experts, des acteurs de la vie professionnelle, disposant d'une excellente connaissance de la langue et de la civilisation vietnamiennes.

L'étudiant pourra bénéficier de séjours de longue durée dans une université vietnamienne partenaire, dans des départements de sciences humaines et sociales très variés, lui permettant d'acquérir une solide expérience de terrain.

Cette formation s'adresse à des étudiants ayant déjà une bonne connaissance de la langue.

La formation en deux ans permet de faire valoir des compétences linguistiques de haut niveau (à l'écrit comme à l'oral) ; de solides connaissances et méthodes de travail dans le champ disciplinaire au choix de l'étudiant (Littérature et Arts, Histoire et Sciences Sociales, Linguistique et Didactique).

Selon son projet personnel, il pourra s'orienter en deuxième année vers une filière « recherche » ou une filière « professionnalisante ».

Ce programme universitaire fait partie de la Graduate School East Asian Studies d'Université Paris Cité, associant des cours de master et de doctorat à des laboratoires de recherche de pointe. L'objectif de la Graduate School est de fournir aux étudiantes et aux étudiants une double expertise en les aidant à atteindre un excellent niveau en langues orientales et en sciences humaines et sociales.

[En savoir plus >](#)

OBJECTIFS

- Acquisition des savoirs théoriques et pratiques permettant une insertion professionnelle à l'issue du M2, tant en Europe qu'en Asie.
- Formation à la recherche dans le domaine des études "Asie Orientale et Sciences Humaines" et dans la spécialité choisie, et, pour certains étudiants, intégration en formation doctorale.

COMPÉTENCES VISÉES

- Haut niveau de maîtrise d'une langue orientale
- Connaissance fine du contexte culturel vietnamien
- Traduction du vietnamien vers le français et du français vers le vietnamien
- Fluidité dans l'expression orale et écrite

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation

- Formation à la recherche documentaire en contexte international
- Compétences spécialisées en lecture de textes de presse et d'articles académiques

Programme

ORGANISATION

Principes généraux

Au terme d'un cursus en deux ans, les étudiants diplômés parviennent à un haut niveau de maîtrise d'une langue orientale et disposent de capacités critiques en sciences humaines et sociales. La structure globale de la formation :

- **Compétences linguistiques** : l'apprentissage linguistique occupe une part importante, les enseignements portent à la fois sur le thème et l'expression écrite, la compréhension et l'expression orale.
- **Compétences disciplinaires** : elles sont acquises d'une part au cours des séminaires disciplinaires de méthode communs aux quatre sections et d'autre part au cours des **séminaires de recherche regroupés en trois parcours** : Histoire, société et territoires, Lettres, philosophie et arts et Linguistique et didactique.
- **Mémoires ou stage** : la première année de Master est validée par un court dossier de recherche. En M2, les étudiants choisissent de valider leur année soit en réalisant un mémoire substantiel, soit en effectuant un stage professionnalisant. Mémoires et stage valident l'acquisition de compétences critiques et d'autonomie.
- **Modules libres**. Les modules libres suivis en M1 et M2 sont à choisir parmi : anglais pour non-spécialistes, français pour non-francophones, validation de l'engagement étudiant et les séminaires offerts par d'autres UFR de l'Université et les établissements partenaires.

Admission

ATTENDUS

- Avoir atteint un niveau de langue vietnamienne proche ou équivalent au niveau B1/B2 du CECRL.
- Avoir développé durant les études antérieures une forte curiosité intellectuelle (que le jury d'admission pourra évaluer en lisant le projet de recherche)
- Avoir acquis de très bonnes connaissances sur la civilisation vietnamiennes (pour les étudiants venant d'un cursus de licence en études vietnamiennes) et/ou de très bonnes connaissances dans une discipline de spécialité (pour les étudiants venant d'un autre cursus).
- Autres compétences linguistiques : les étudiants devront être capables d'utiliser sans difficulté des sources en langue anglaise ; les étudiants étrangers devront en outre pouvoir justifier d'un niveau de français C1.

Droits de scolarité :

Les droits d'inscription nationaux sont annuels et fixés par le ministère de l'Enseignement supérieur de la Recherche. S'y ajoutent les contributions obligatoires et facultatives selon la situation individuelle de l'étudiant.

Des frais de formation supplémentaires peuvent s'appliquer au public de formation professionnelle. Plus d'informations [ici](#).

Et après ?

POURSUITE D'ÉTUDES

- Doctorat à l'Université de Paris ou à l'Inalco

TAUX DE RÉUSSITE

67%

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation

Année 2023-2024

DÉBOUCHÉS PROFESSIONNELS

- Enseignement en France et enseignement du français en Asie
- Interprétation, traduction
- Ingénierie culturelle et tourisme
- Commerce, monde des affaires, relations internationales avec l'Asie (Europe ou Asie)
- Expertise, journalisme spécialisé dans le domaine asiatique
- Administration (concours administratifs rangs A et B ; concours des Cadres d'Orient et concours des Secrétaires d'Orient du Ministère des Affaires Étrangères)
- Travaux de documentation sur l'Asie, dans les bibliothèques, centres culturels, etc.

Public(s) cible(s)

- Étudiant

Modalité(s) de formation

- Formation continue
- Formation initiale

Formation à distance

Non

Lieu de formation

Campus des Grands Moulins

Contacts

Responsable(s) pédagogique(s)

Emmanuel Poisson

0157276419

emmanuel.poisson@u-paris.fr

Contact administratif

Scolarité des Masters - UFR LCAO

masters.lcao@u-paris.fr

En bref

Composante(s)

UFR Langues et Civilisations de l'Asie Orientale

Etablissements co-accrédités

- Institut National des Langues et Civilisations Orientales

Niveau d'études visé

BAC +5 (niveau 7)

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation

Programme

ORGANISATION

Principes généraux

Au terme d'un cursus en deux ans, les étudiants diplômés parviennent à un haut niveau de maîtrise d'une langue orientale et disposent de capacités critiques en sciences humaines et sociales. La structure globale de la formation :

- **Compétences linguistiques** : l'apprentissage linguistique occupe une part importante, les enseignements portent à la fois sur le thème et l'expression écrite, la compréhension et l'expression orale.
- **Compétences disciplinaires** : elles sont acquises d'une part au cours des séminaires disciplinaires de méthode communs aux quatre sections et d'autre part au cours des **séminaires de recherche regroupés en trois parcours** : Histoire, société et territoires, Lettres, philosophie et arts et Linguistique et didactique.
- **Mémoires ou stage** : la première année de Master est validée par un court dossier de recherche. En M2, les étudiants choisissent de valider leur année soit en réalisant un mémoire substantiel, soit en effectuant un stage professionnalisant. Mémoires et stage valident l'acquisition de compétences critiques et d'autonomie.
- **Modules libres**. Les modules libres suivis en M1 et M2 sont à choisir parmi : anglais pour non-spécialistes, français pour non-francophones, validation de l'engagement étudiant et les séminaires offerts par d'autres UFR de l'Université et les établissements partenaires.

STAGES ET PROJETS TUTORÉS

En Master 2, les étudiants ont la possibilité de valider le master par un stage en milieu professionnel de **3 à 6 mois**, en France ou à l'étranger. Ils devront faire usage de leurs compétences linguistiques en langues orientales. Un rapport est soutenu à l'issue du stage.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation